

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heimwesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen

**Band:** 49 (1978)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

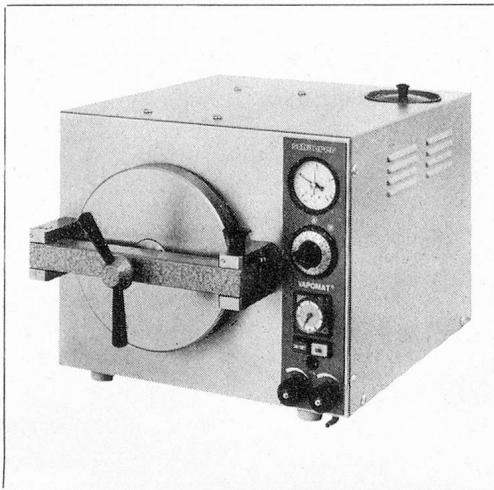
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **schaerer**

**STERILISIEREN  
SIE HEUTE  
SICHER, SCHONEND,  
ARBEITSSPAREN?**



## **VAPOMAT®**

Der polyvalente Kleinsterilisator von Schaeerer ist gleichzeitig

- Dampfsterilisator
- Heissluftsterilisator
- Trockenschrank

- Einfachste Bedienung
- Automatischer Ablauf der Sterilisationsprogramme
- Grösste Betriebssicherheit
- Zeitlos elegantes Design und ausgereifte Konstruktion
- Ideale Innenmasse  $\varnothing$  200 x 350 mm
- Keine sanitären Anschlüsse
- Ausgebauter Beratungs- und Kundendienst
- Preiswert in der Anschaffung

Fordern Sie ein Gerät zur Probe an!

---

M. Schaeerer AG  
Maschinen- und Apparatefabrik  
Quellenweg  
3084 Wabern-Bern Telefon (031) 54 29 25

## **Kehricht muss weg!**

Mit der individuellen, platz- und kostensparenden Systemlösung der Abfallbeseitigung von Hunkeler

**Eine neue Generation von Selbstpressern!**

Mit kontinuierlicher Arbeitsweise



Für grossen Kehrichtanfall. Rationelle Abfuhr durch Absetz- oder Gleitabsetzkipper. Riesige Einfüllöffnung: Bequeme Beschickung von Hand oder mit 240- und 800-l-Container. Minimale Installation – nur Steckeranschluss.



Für fortschrittliche Lösungen  
**HUNKELER AG**  
Maschinenfabrik/Abt. Pressen  
4806 Wikan  
Telefon 062 51 93 33



Möchten Sie mehr darüber wissen? Dann schneiden Sie dieses Inserat aus und senden es uns zu (Absender nicht vergessen)

# **HACO • + Suppen**



**Haco ag gümligen • +**

Telefon 031 52 00 61



Für Partnerschaft im Gastgewerbe



Verlangen Sie ein Musterpaket.  
Spezialkonditionen für Abschlüsse.



Mit freundlichen Grüßen



FISCHLIN AG, ARTH  
Tel. 041 82 13 77/78

**hortotechnica**  
schützt und pflegt pflanzen

### Hortuna®- Folienhaus

Solid, preisgünstig, budgetfreundlich,  
lüftbar, heizbar, energiesparend

### Ideal für Heim-Gärtnereien

Beratung unverbindlich

hortotechnica ag

kriesbachstrasse 3, ch 8304 wallisellen  
tel. 01-830 60 20 telex 57635 horte ch



Erste-Hilfe-Koffer  
Tragbahnen  
Transport-Stühle  
Ambulanz-Fahrzeuge  
Sanitäts-Mobiliar  
Phantome u. Moulagen

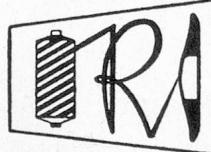
W. H. Widmer  
Kommunalbedarf  
Loostrasse 7  
CH-8803 Rüschlikon



immer besonders gut  
und ausgiebig

### ORRIS-FETTWERK AG. 6300 ZUG

Tel. (042) 31 19 36



### Rüegg- Handweb- garne

Tödistrasse 52  
Postfach 158  
8039 Zürich  
Tel. 01 201 32 50

Besuchszeit:  
Mo—Fr 14—16 Uhr

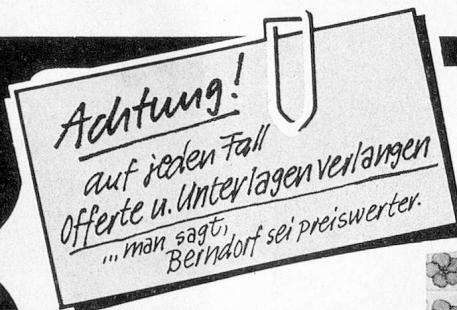
### Handweb- und Knüpfgarne

(Wolle, Leinen, Seide, Baumwolle)  
Schwedische Webstühle  
Esslinger- und Kircher-Webräder, Spinnräder  
Ungesponnene Wolle  
Bandwebbretchen 20, 30 und 60 cm breit  
Plättchen zum Bandweben  
Grosse Auswahl an Fachliteratur

Verlangen Sie unsere Garnmuster und Prospekte

**berndorf**  
LUZERN

Für Tafelkultur  
in schönster Form



Berndorf Luzern AG  
6014 Littau, Tel. 041 / 55 95 05  
Zürich, Forchstrasse 55  
Tel. 01 / 47 47 16

### Bestecke, Hotel-Gläser, -Porzellan

